

APARECERA A LAS 6am.
 TODOS LOS DIAS
 EXCEPTO LOS
 SIGUIENTES A LOS
 DE FIESTA

CALLE 1ª SUR, N° 277
 APARTADO DE
 CORREOS NUMERO 391

AÑO 1

SAN JOSÉ, COSTA RICA, MIERCOLES 29 DE ENERO DE 1908

NÚMERO 196

LINEA DE VAPORES

De la United Fruit Co

La Compañía ha reanudado el servicio semanal entre Limón y Boston con los vapores "LIMÓN", "SAN JOSÉ" y "ESPARTA". Estos rápidos vapores, con todas las comodidades modernas, salen cada semana directamente para Boston.

Pasaje de ida \$ 60 00 oro americano
 y regreso \$ 110 00 "

Al servicio de la línea a New Orleans se han puesto cómodos vapores que gastan sólo cuatro días y horas en hacer la travesía.

Pasaje de ida \$ 50 00 oro americano
 y regreso \$ 80 00 "

Para informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company en San José ó en Limón.

Limón, 4 de Julio de 1907.

E. J. HITCHCOCK,
 Administrador

DR. C. DE COBLENTZ

Dentista Americano

Dentaduras Artísticas—Puentes y coronas

Especialidad en trabajos de oro.

"Extracciones sin dolor".

SE GARANTIZA TODO TRABAJO

OFICINA: casa de Coronado, contigua a "La Proveedora" de don Andrés Sandoval.

FABRICA DE MOSAICOS

HIDRAULICOS

de José María Castillo G.

Aparte de la gran variedad de dibujos para usos generales un selecto surtido especialísimo para las aceras de mausoleos y bóvedas.

Para precios y condiciones entenderse con el Ingeniero don Lesmes Jiménez.

Jardinería La Flor

En Chile Perro (300 varas al E. de la Soledad)

Única jardinería moderna en Costa Rica

La que puede servir mejor y más barato. Gran colección de plantas de

ALFREDO BRADE

Línea Hamburguesa Americana

Servicio Atlas

Esta es la línea que ofrece mayores ventajas para los viajeros y exportadores de café. El magnífico servicio para café es bastante conocido en años anteriores y ahora puede ofrecer algo mejor debido al cambio de dos de sus pequeños vapores por El Prinz August Wilhelm y El Prinz Joachim de cinco mil toneladas cada uno. Todos sus vapores llevan café para Nueva York, Londres, Hamburgo etc., etc. Salen cada lunes de Limón.

TARIFA PARA PASAJEROS

De Limón a New York,	Por Prinz August Wilhelm	\$ 70 dollars
primera clase	" Prinz Joachim	70 "
	" Sarnia y Sibiria	50 "

TODOS TIENEN MÉDICO Y CAMARERA

JOHN M. KEITH, Agente

Zapatería de Higinio Carmona

Calzado a la medida y al gusto del cliente. Tengo hormas francesas, americanas y españolas, distintos estilos.—Franco de porte a todas partes.—San José, C. R., ap. 22. Calle Central Sur N° 50, frente a la Botica del Comercio.

Cerveza Negra Marca ESTRELLA

BEST STOUT PORTER



La Botica

que despacha con esmero y prontitud las recetas, que tiene gran surtido de

Drogas y medicinas de patente.

que vende las afamadas

Preparaciones TABONUCO AL GUAYACOL, LOMBRICINA, TRICOFERINA, etc., etc.,

que ofrece toda clase de

Polvos, Jabones, Perfumes, Aguas para el tocador y pastas dentífricas, es en San José la Botica

LA VIOLETA

FABRICA DE MUEBLES

¡Sillas! ¡Sillas!

Gran surtido de reglas hechas para carpinteros y ebanistas. Gran existencia de sillas y mecedoras, construidas por el mismo modelo que las extranjeras, pero mucho mejor y más fuertes, porque son hechas con maderas del país.

ROBERTO RAMÓN & Co.

CERVECERIA RICHMOND

La única fábrica del país que puede garantizar la duración de sus cervezas, debido al esmero de su fabricación y ser hechas nada más que de LÓPULO y MALTA, nada de gelatina, ni otras sustancias que alteren la calidad de las cervezas haciéndolas nocivas. En uso aparatos recién importados y los últimos procedimientos.

Vendo azúcar

de Grecia y de Aragón

Oficina en San José, 50 varas al Este del Banco Anglo.—Teléfono número 131, apartado 493. Oficina en Limón, frente al Ferrocarril, contigua al Banco Comercial.—Enero 7.

GUILLERMO NIEHAUS

Señor:

El mejor y más moderno surtido de polainas, cabezadas, riendas, gruperas, monturas y tacones de hule, lo encontrará Ud. a muy bajos precios en la ZAPATERÍA ESPAÑOLA DE

MANUEL ESCORRIOLA

El Acorazado. BERTHEAU Y COMPAÑÍA
 Ofrecen al público un elegante surtido de botas, zapatillas y botines.

WAMPOLE

LO QUE HARA.

Una mujer compra una máquina de coser por el trabajo que cuenta y no como un mueble. Su nombre lleva un reloj para que le indique la hora y no como inversión de un capital sobrante, y el mismo principio se sigue en el caso de enfermedad. Necesitamos la medicina ó el tratamiento que alivia y cura. El tratamiento de una enfermedad no admite empirismos. La gente tiene derecho a saber lo que es una medicina y sus efectos antes de tomarla. Debe haber dejado conocidos antecedentes de beneficios en casos idénticos, una serie de curaciones que prueben sus méritos é inspiren confianza. Precisamente porque tiene tales antecedentes, es que la PREPARACION de WAMPOLE se compra y emplea sin vacilaciones ó dudas. Su buena fama es la sólida base en que se cimenta la fé del público y el buen nombre tiene que ganarlo por buenos resultados. Para los fines para los cuales se recomienda, es leal, eficaz y práctica, hace precisamente lo que tiene Ud. derecho a esperar de ella. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos directamente de los hígados frescos del bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfito Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Merece la más plena confianza en casos de Anemia, Escrófula, Debilidad Nerviosa y General, Tos, Influenza, Bronquitis, Gripe, Impurezas de la Sangre y Afecciones Agotantes. "El Dr. Raimundo de Castro, de Habana, Cuba, dice: He usado la Preparación de Wampole obteniendo un resultado muy favorable. Eficaz desde la primera dosis." Nadie sufre un engaño con esta. De venta en las Droguerías y Boticas

ALMANAQUE

San Francisco de Sales, obispo y confesor; los santos mártires Papias y Menno; san Constantino, obispo y mártir; los santos mártires Sabelio y Barbea, su hermana; san Sabiniano, mártir; san Aquilino, presbítero; san Valero, obispo; san Sulpicio Severo, obispo.

NOTAS DE DON PEDRO N. GUTIERREZ

Nada extraordinario.

RECETARIO

Más vale hacer poco y proceder con constancia, que emprender muchas cosas y dejarlas.

EL INDEPENDIENTE

EDITOR PROPIETARIO

Dr. Claudio Volio

ADMINISTRADOR

Luis A. Casal

Flor del día

El entendimiento sin juicio es un bajel sin lastre y sin timón.

NOTA EDITORIAL

Por enfermedad de nuestro Director, no publicamos hoy editorial alguno.

De educación

CARTA AL DIRECTOR

Señor que aprecio:

Cuéntame que un diario de la tarde, en su

Cielo sin nubes

EL GORRIÓN Y LAS GOLONDRINAS

Cierta día, encontrándome en el patio, contemplaba un nido de golondrinas puesto al borde del tejado. Vi que dos de aquellos animales escaparon y el nido quedó vacío. En ausencia de sus propietarios, un gorrión bajó del tejado y se posó en el nido, después de haber mirado aquí y allá. Desde dentro sacó su cabecita y púsose á piar.

Poco después, una de las golondrinas volvió al nido; que-za gritar, pero viendo al otro ájaro exhaló un grito y huyó.

El gorrión siguió allí, piando siempre.

De pronto llega una bandada de golondrinas; todas se acercan, miran dentro del nido, gritan y huyen.

El gorrión, sin intimidarse, proseguía cantando.

Las golondrinas volvieron, miraron y escaparon.

¡No en balde eran sus idas y venidas! Cada cual llevaba alguna tierra en el pico, y poco á poco iban cubriendo la entrada del nido. Iban y venían, y la abertura cada vez era menor.

Primero no se vió mos que hasta el cuello del gorrión, luego únicamente la cabeza, después el pico, por fin no se vió nada.

Y silbando enpezaron á dar vueltas al rededor de su casa.

RELOJERIA SUIZA

De Alcides Chapatte
CALLE DEL CARMEN

Se recibió un variado surtido de alhajas, joyas, relojes, artículos de fantasía, etc. etc., propios para regalos, que ofrece realizar á precios sin competencia.



UN ALIMENTO PODEROSO.
EFICAZ PARA TODAS LAS EDADES.

La Emulsión de Scott suministra no solamente la sustancia que el cuerpo necesita para crecer, sino también la que le es indispensable para reponer el desgaste diario de los tejidos y del cerebro. Es un alimento eminentemente digerible y asimilable que estimula el calor, la energía y la vitalidad, y es por consiguiente un benefactor de los convalecientes y ancianos y de toda persona debilitada.

Ella aporta el sistema abundancia de fósforo y hierro no en la forma metálica que daña los dientes y entorpece las funciones del hígado, como sucede con los preparados ferruginosos, sino en la misma forma orgánica y natural como se encuentran estos elementos tan esenciales de la vida, en la sangre y en el cerebro. Cada dosis de Emulsión de Scott se incorpora directamente con la linfa de la sangre y va á reforzar los tejidos del cuerpo volviéndose parte de ellos mismos.

* Declaro que uso con frecuencia la legítima Emulsión de Scott con resultados excelentes. La Emulsión de Scott reúne en mí concepto condiciones medicinales y de preparación que no alcanzan otros preparados similares, los que con frecuencia perjudican el organismo del paciente.

DR. IGNACIO B. PLASENCIA,
Habana, Cuba.

SCOTT & BOWNE, Químicos, Nueva York



Sin este Marco Ninguna es Legítima.

He Traslado

Mi Oficina Dental al PASO DE LA VACA, 150 varas al norte del Mercado, calle ga. N. no. 251, donde atenderé á mis clientes todos los días de 4 1/2 p. m. á 6 p. m. y los domingos de 8 a. m. á 2 p. m.
RAFAEL MEZA
Dentista.

LA JOSEFINA
Gran Panadería

Hago saber á mis clientes y al público en general que todos mis productos son elaborados con materias primas de primera clase y que las levaduras que empleo en las fermentaciones son puras. Estas garantías debe tenerlas en cuenta el consumidor, á fin de ingerir con poco costo alimentos sanos y nutritivos.

Alberto Odio

En la renombrada carnicería
CANOSSA

Además de tener diariamente carnes frescas de res, ternero y cerdo, tiene buen surtido de artículos de salchichería de las más acreditadas fábricas italianas, y muchos otros artículos de consumo diario.

Los precios son los más baratos en plaza, pues se gana solamente la comisión.

LIBRERIA Y PAPELERIA
DE IGLESIAS ROS.

Gran surtido de estampas de todos tamaños y fábrica de marcos

LA EDUCACION
SOCIEDAD LIBRERA DE SAN JOSE
M. V. BLANCO Y CIA.

Esta librería acaba de recibir un gran surtido de papelería, útiles escolares, tarjetas postales ilustradas, etc., etc.

Es la única importadora de las ya famosas plumas de fuente Parker "Parker fountain pen lucki curve".

Esta casa es la que tiene el mayor depósito de obras de autores nacionales: señores Lic. don C. González Viquez, Ilmo. señor Thiel, Dr. Machado, don León Fernández, don Francisco María Iglesias, don Juan Fernández Ferraz, Pío Viquez, Alberto Brenes C., Ricardo Fernández G., J. A. Facio, M. Fernández, M. Argüello Mora, V. Fernández F., José Astúa A., R. Zelaya, F. Montero Barrantes, Navarrete, Zangoita, Romero Casal, Gagini, García Monge, N. Quesada, Presb. Daniel Carmona, P. Calderón, padre Scheffers, González Rucavado, Carmona, Aquileo Echeverría, Barrionuevo, Lisímaco Chavarría, Alfaro etc. etc.

Obras musicales de don M. M. Gutiérrez, A. Monestel, Rafael Chávez T., José y Roberto Campabadal, J. J. Vargas C, Ricardo Pinto etc. etc.

Gran surtido de estatuas de santos, devocionarios, rosarios, medallas, etc., etc., y como gran novedad se acaba de recibir una preciosa medalla con Ntra. Señora de los Angeles [La Negrita de Cartago].

Hay que visitar esta Librería para hacerse de artículos buenos, bonitos y baratos.

Contratista Constructor

Edificios públicos en general de hierro ó mampostería, casas particulares, puentes, etc., etc., y reparaciones en éstos. Se levantan planos y se dan presupuestos. Puntualidad en los compromisos.

Jorge Morales Bejarano

Dirección: San José. Avenida Central. Cuesta de Moras. Edificio de dos pisos. Números 521, 527, 531.

Buena Oportunidad

En mi tienda del Mercado, frente á LA VIOLETA, vendo ropa hecha y materiales de zapatería á precios de situación. También tengo en venta ladrillo de construcción.

GABRIEL VARGAS.

Imp. El Independiente

SI tiene Ud. algunos amigos que sufren de sordera, supuraciones del oído, ruidos en la cabeza, etc., dígalos que escriban á la casa BEEBE EAR DRUM CO., 15 Park Row, New York, N. Y., mencionando este periódico, y se les enviará GRATIS direcciones é instrucciones de cómo puede curarse por sí solo. Correspondencia y folletos en inglés y castellano.

SORDERA

Si tiene Ud. algunos amigos que sufren de sordera, supuraciones del oído, ruidos en la cabeza, etc., dígalos que escriban á la casa BEEBE EAR DRUM CO., 15 Park Row, New York, N. Y., mencionando este periódico, y se les enviará GRATIS instrucciones de cómo puede curarse por sí solo. Correspondencia y folletos en inglés y español.

Dicho y hecho, hubo entre ambos una especie de desafío, pues al tender la carrera parecía que éste quería ganar á la otra y ésta á aquél. Dejémoslos, por ahora, en marcha hacia la casa de doña María y veamos lo que ésta estaba haciendo. Había llegado á la casa un señor comerciante en lanas y, es claro, babíale ella hecho sentarse. En lo más florido de la conversación estaban cuando se dejó ver en la habitación la figura aterradora de don Alejandro, con los cabellos en completo desorden, pálido el rostro y los dientes amenazadores como los de un perro rabioso. Al ver á ese hombre allí sentado en el asiento en que él solía hacer la misma cosa, arremetió contra él como don Quijote lo hizo en otrora contra los molinos de viento, diciendo:

¡Este es el canalla, éste es quien ha deshonrado mi hogar!

—Hijo—le decía en tanto su mujer,—modera tus ímpetus coléricos, que este señor ha venido nada más que á tratar conmigo sobre un grave negocio.

—¡Un grave negocio! ¡Qué es lo que oigo? Allá me dijeron "un asunto privado", "un secreto!" Dime qué negocio es ése.

Y dando al comerciante un puntapié en la costilla derecha,

—Síntese—le dijo.—Porque si algo malo noto en esta visita, en este momento soy por-

tador de dos pistolas para un desafío en esta misma habitación.

El comerciante, que era un norteamericano bien fornido, de los de pelo en pecho (y en la espalda también), al principio no comprendió el porqué de la burla; pero luego, viendo ya sabedor de lo que sucedía, precipitose sobre don Alejandro, y cogiéndolo por el *gañote*,

—Mi comercia en lana—le dijo, lleno de furor,—mi no querer mujer, porque la mujer es el demonio.

Don Alejandro, al sentir que los dedos de su rival se hundían más y más en su garganta, pidióle con voz entrecortada que le hiciera la gracia de dejarle la vida; pero viendo que no se le hacía caso, sacudióse fuertemente y dijo:

—¡Alto ahí, sinvergonzón, pícaro, que ese modo de matar sólo es propio de los criminales! Tome usted esta pistola, camine tres varas hacia atrás y entonces, como caballeros, nos batiremos valientemente.

—Mi no pelear con pistola, señor; mi dar puños.

Con puños, sí, y con qué puños; porque levantando el izquierdo y asentándolo en la nariz de don Alejandro, dejola como quedaría una guayaba si se le pusiera en un yunque y se le descargara encima un martillazo. Y acabada la operación, muy contento tomó el comerciante, sin duda, el camino que le dió la gana. Don

Alejandro empuñó un *rejo* y dirigióse hacia su mujer, quien, al ver la actitud amenazadora con que se le acercaba, empezó á gritar de este modo:

—¡Que me matan, que me matan!

Y refugiábase en los rincones, y allí se retorcía como queriendo abrir brecha en las paredes.

Oyeron doña Encarnación y don Juan las voces que daba la señora, y sin más preámbulo entraron en la casa y se personaron en el lugar de la catástrofe. Al verlos, don Alejandro exclamó, dirigiéndose á su esposa:

—Aquí tengo dos testigos, infame!

La pobre doña María, preciso es decirlo, no sabía de qué hablaba su marido. Este continuó, despreciando de doña Encarnación la criatura:

—¡Mira! ¿Conoces esta muchacha? Se llama María, como tu madre y tú; se parece á mi hija, y este caballero que está aquí presente la ha visto una vez en casa... ¡Es hija tuya!

Doña María dirigió al *sacamuélas* una mirada llena de furia; y como ella le pidiera explicaciones, don Juan le preguntó:

—¿Esta niña no es la misma que mi señora y yo vimos hace un puñado de días en la casa en que don Alejandro estaba barriendo?

Este miró á su mujer esperando que contestara algo.